

Installation Steps / Pasos para la instalación / Étapes de l'installation

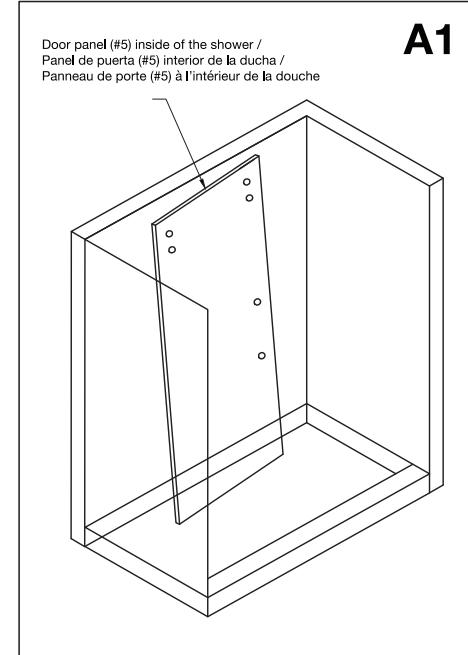
*NOTE: Prior to any installation, mark lines on the floor and wall for proper dry fit. Proper planning is imperative for proper installation. The measurements of 70 7/16" or 62 3/8" should just be used as a guide. Your actual dimensions may vary. / *NOTA: Antes de la instalación, marque las líneas en el piso y la pared para un ajuste en seco adecuado. Es imprescindible una planeación adecuada para una instalación correcta. Las medidas de 70 7/16" o 62 3/8" solo deben ser utilizadas como guía. Las dimensiones reales en su caso pueden variar. / *REMARQUE : Avant toute installation, marquez les lignes sur le sol et le mur pour un ajustement parfait à sec. Une bonne planification est impérative pour une installation correcte. Les mesures de 70 7/16" ou 62 3/8" doivent servir de guide uniquement. Vos dimensions réelles peuvent varier.

A. Installing the structural rail / Étapes de l'installation / Installation du rail structurel

1. Place the door panel (#5) into the shower first making sure to rest the glass in a manner that the glass or base/tub does not incur damage. /

1. Primero coloque el panel de la puerta (#5) en la ducha asegurándose de apoyar el vidrio de manera que el vidrio o la base/bañera no sufren daños. /

1. Placez d'abord le panneau de la porte (#5) dans la douche en veillant à poser le verre de manière à ne pas endommager le verre ou la base/la baignoire.



2. Place the structural rail into the cabin. Make sure that the wall mount brackets (#1) are assembled on the rail before doing this. If the rail is too long, cut it 5/8" - 3/4" shorter than the cabin opening with a hacksaw to fit properly in the opening.

Arrange the glass according to the configuration you've chosen from page 4. Measure *70 7/16" for all shower doors or 62 3/8" for tub doors from the floor or curb of base. Mark this location. This will be the height of your wall mount bracket assembly (#1). /

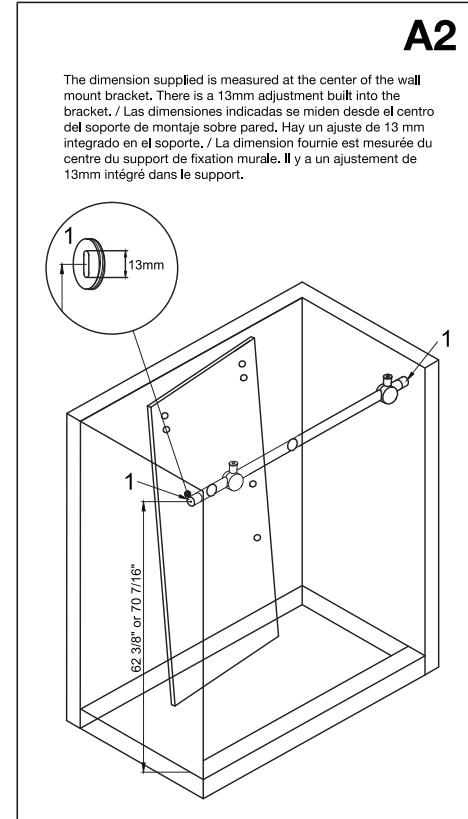
2. Coloque el riel estructural en la cabina. Asegúrese de que los soportes de montaje sobre pared (#1) estén ensamblados en el riel antes de hacer esto. Si el riel es demasiado largo, córtelo para que sea 5/8" - 3/4" más corto que la abertura de la cabina, utilizando una sierra de arco para que encaje correctamente en la abertura.

Coloque el vidrio de acuerdo con la configuración que haya elegido en la página 4. Mida* 70 7/16" para todas las puertas de ducha o 62 3/8" para las puertas de bañera desde el piso o el borde de la base. Marque esta ubicación. Esta será la altura de las partes armadas del soporte de montaje sobre pared (#1). /

2. Placez le rail structurel à l'intérieur de la cabine. Assurez-vous que les supports de fixation murale (#1) soient assemblés sur le rail avant de procéder. Si le rail est trop long, coupez-le de 5/8" à 3/4" de moins que l'ouverture de la cabine avec une scie à métal pour l'adapter correctement à l'ouverture.

Disposez le verre en fonction de la configuration choisie à la page 4. Mesurez *70 7/16" pour toutes les portes de douche ou 62 3/8" pour les portes de baignoire depuis le sol ou le rebord de la base. Marquez cette position. Ce sera la hauteur de votre support de fixation murale (#1).

⚠ Make sure to cut the rail on the shower door side only. This is the end with no fixed panel holders. /
Asegúrese de cortar el riel sólo del lado de la puerta de ducha. Este es el extremo sin soportes del panel fijo. /
Assurez-vous de couper le rail uniquement du côté de la porte de douche. C'est l'extrémité sans supports du panneau fixe.

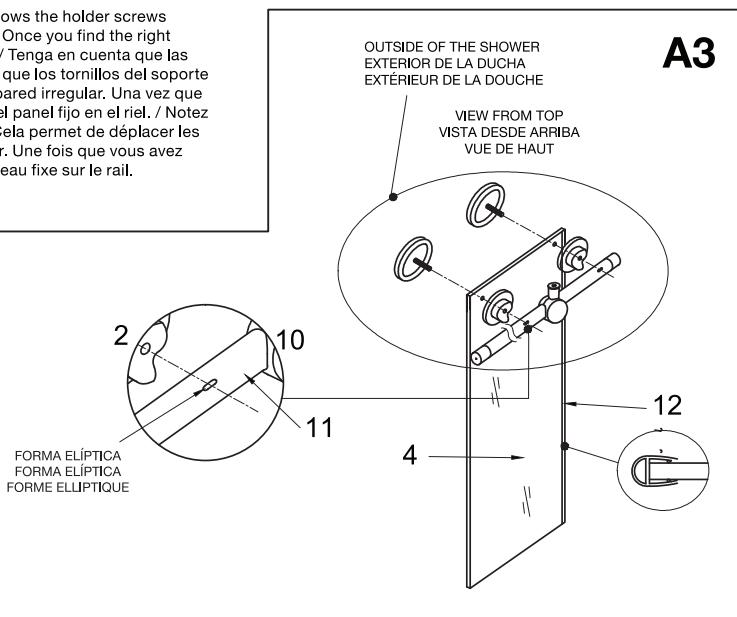
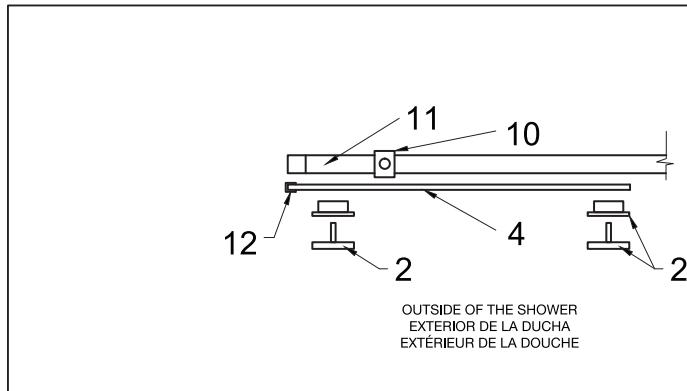


INSTALLATION MANUAL / MANUAL DE INSTALACION / MANUAL DE INSTALACION

VIGO

Installation Steps / Pasos para la instalación / Étapes de l'installation

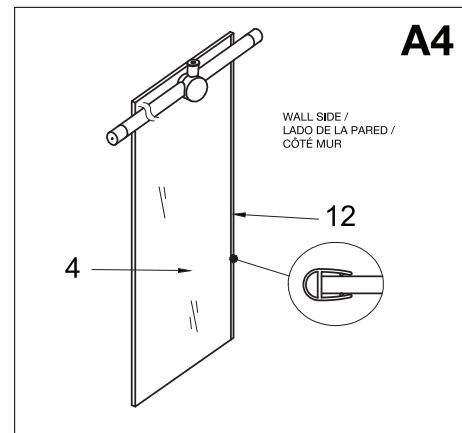
3. Note that the openings on structural rail for the fixed panel holders have an elliptical shape. This allows the holder screws inside the rail to move to the left and right. This will help in accommodating an uneven wall condition. Once you find the right position for the fixed panel (#4) tighten the allen key and cover to secure the fixed panel onto the rail. / Tenga en cuenta que las aberturas en el riel estructural para los soportes del panel fijo tienen una forma elíptica. Esto permite que los tornillos del soporte se muevan hacia la izquierda y hacia la derecha dentro del riel. Esto ayudará en la adaptación a una pared irregular. Una vez que encuentre la posición correcta para el panel fijo (#4), apriete con la llave Allen y cubra para asegurar el panel fijo en el riel. / Notez que les ouvertures sur le rail structural pour les supports du panneaux fixe ont une forme elliptique. Cela permet de déplacer les vis du support à l'intérieur du rail vers la gauche et la droite. Cela aidera à l'adaptation à mur irrégulier. Une fois que vous avez trouvé la bonne position pour le panneau fixe (#4), serrez la vis Allen et le couvercle pour fixer le panneau fixe sur le rail.



4. Attach seal strip (#12) to the fixed panel on the side that sits against the wall. Start at the bottom and work your way up, using the heel of your hand to firmly press the seal strip onto the glass. /

4. Fije la tira de sellado (#12) al panel fijo del lado en que se une a la pared. Comience por la parte inferior y avance hacia arriba, usando la palma de la mano para presionar firmemente la tira de sellado sobre el vidrio. /

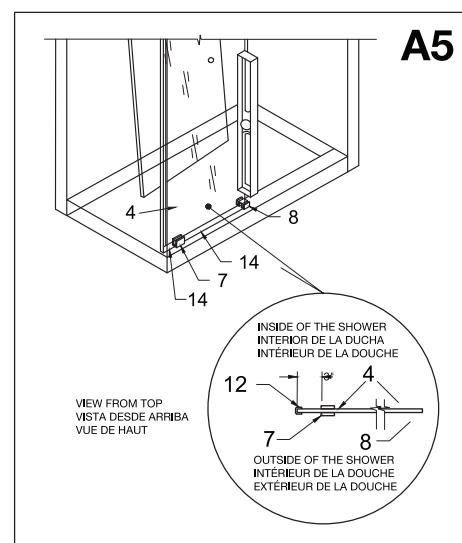
4. Fixez la bande d'étanchéité (#12) sur le panneau fixe du côté qui se trouve contre le mur. Commencez par le bas et avancez à l'aide du talon de la main pour appuyer fermement la bande de joint sur le verre. /



5. Position the fixed panel bottom clip (#7) approximately 3 inches from the wall. Position the door bottom guide (#8) on the floor making sure the edge of the fixed panel ends at the middle portion of the bottom guide. /

5. Coloque el clip inferior del panel fijo (#7) aproximadamente a 3 pulgadas de la pared. Coloque la guía inferior de la puerta (#8) en el piso asegurándose de que el borde del panel fijo termine en la parte central de la guía inferior. /

5. Positionnez le clip inférieur du panneau fixe (#7) à environ 3 pouces du mur. Positionnez le guide inférieur de la porte (#8) sur le sol en vous assurant que le bord du panneau fixe se termine à la partie médiane du guide inférieur. /

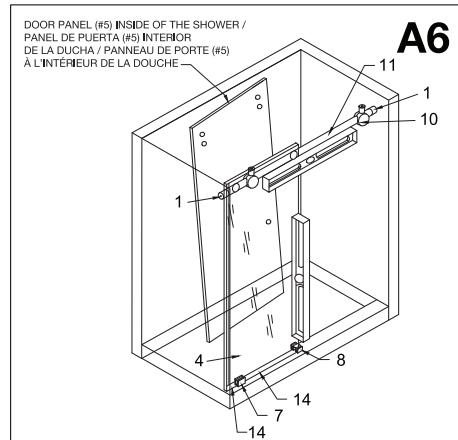


Installation Steps / Pasos para la instalación / Étapes de l'installation

6. Position the fixed panel (#4) correctly using a level. Mark the circumference location of the wall mount brackets (#1) on the wall. Mark the fixed panel bottom clip (#7) location and bottom door guide (#8) on the floor. /

6. Coloque el panel fijo (#4) en la posición correcta usando un nivel. Marque la ubicación de la circunferencia de los soportes de montaje sobre pared (#1) en la pared. Marque la ubicación del clip inferior del panel fijo (#7) y la guía inferior de la puerta (#8) en el piso. /

6. Positionnez correctement le panneau fixe (#4) en utilisant un niveau. Marquez la circonference des supports de fixation murale (#1) sur le mur. Marquez l'emplacement du clip inférieur du panneau fixe (#7) et du guide de la porte inférieur (#8) sur le sol.

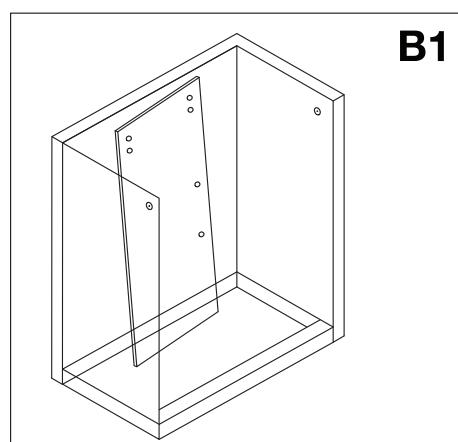


B. Installing the fixed panel / Panneau de porte (#5) à l'intérieur de la douche / Installation du panneau fixe

1. Remove the fixed panel (#4) and structural rail (#11) assembly from the shower door opening. Find the center of the marked circumference on the wall. /

1. Retire el panel fijo (#4) y las partes armadas del riel estructural (#11) de la abertura de la puerta de la ducha. Encuentre el centro de la circunferencia marcada en la pared. /

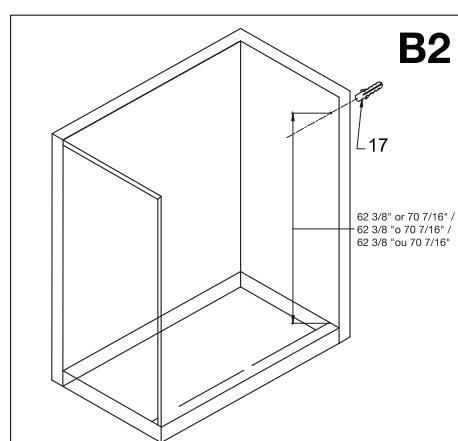
1. Retirez l'assemblage du panneau fixe (#4) et le rail structurel (#11) de l'ouverture de la porte de la douche. Trouvez le centre de la circonference marquée sur le mur.



2. Mark holes on the wall for the mounting screws. Drill holes and place plastic anchors (#17) inside them. Preferred method of installation negates anchors and has the installation going right into studs. /

2. Marque los orificios en la pared para los tornillos de montaje. Taladre los orificios y coloque los tacos de plástico (#17) dentro de ellos. El método preferido de instalación es evitar los anclajes y hacer que la instalación vaya directamente a los montantes. /

2. Marquez les trous sur le mur pour les vis de montage. Percez les trous et placez les chevilles en plastique (#17) à l'intérieur. La méthode d'installation préférée évite les chevilles, avec l'installation faite directement dans les montants.

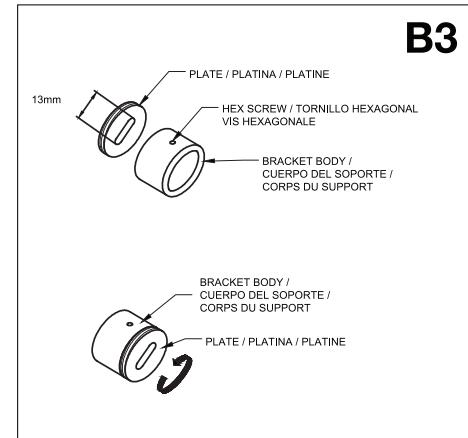


Installation Steps / Pasos de instalación / Étapes d'installation

3. Remove the wall mount bracket assembly (#1) from the structural rail assembly. Unthread the plate from the bracket assembly body. There is a 13mm adjustment built into the plates for minor modifications. /

3. Retire las partes del soporte de montaje sobre pared (#1) de las partes del riel estructural. Desenrosque la platina del cuerpo del soporte de montaje. Hay un ajuste de 13 mm integrado en las platinas para permitir ajustes menores. /

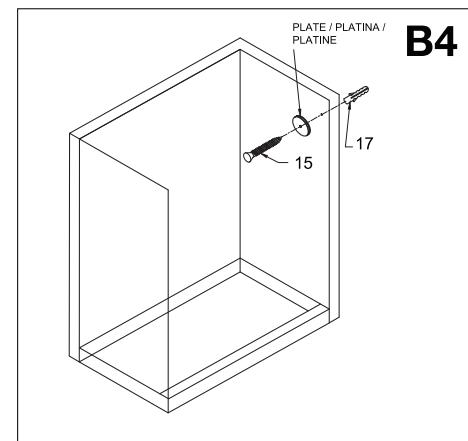
3. Retirez l'assemblage du support de montage mural (#1) de l'assemblage du rail structurel. Dévissez la platine du corps de l'assemblage du support de montage. Il y a un ajustement de 13mm intégré dans les platinas pour des modifications mineures.



4. Place plates to the wall over the plastic anchors. Screw plates in with 1 5/8" screws (#15). /

4. Coloque las platinas en la pared sobre los tacos de plástico. Atornille las platinas con tornillos de 1 5/8" (#15). /

4. Placez les platinas dans le mur au-dessus des chevilles en plastique. Vissez les platinas avec les vis 1 5/8" (#15).



5. Place the fixed panel bottom clip (#7) and the door bottom guide (#8) to the marked locations on the floor. Drill the holes and place the plastic anchors (#16) inside them. Screw in the fixed panel bottom clip and the door bottom guide to the floor with 1 1/8" screws (#18). Note for applications where screws are not applicable the use of epoxy is highly recommended.

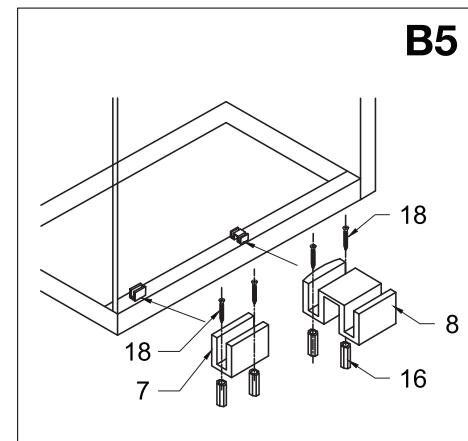
Refer to the type of material you are mounting to for the correct style of epoxy as it is specific to material (not provided). Epoxy should only be used on the fixed panel bottom clip and the bottom door guide. Proceed to Step 6 if this is your style of installation. /

5. Coloque el clip inferior del panel fijo (#7) y la guía inferior de la puerta (#8) en las ubicaciones marcadas en el piso. Taladre los orificios y coloque los tacos de plástico (#16) dentro de ellos. Atornille el clip inferior del panel fijo y la guía inferior de la puerta al piso con tornillos de 1 1/8" (#18). Nota: Para aplicaciones donde los tornillos no se pueden utilizar, se recomienda el uso de epoxi.

Consulte el tipo de material sobre el que está realizando la instalación para saber el tipo correcto de epoxi, ya que es específico para cada material (no incluido). El epoxi sólo debe ser utilizado en el clip inferior del panel fijo y la guía inferior de la puerta. Continúe con el Paso 6 si este es su tipo de instalación. /

5. Placez le clip inférieur du panneau fixe (#7) et le guide inférieur de la porte (#8) aux emplacements marqués sur le sol. Percez les trous et placez les chevilles en plastique (#16) à l'intérieur. Vissez le clip inférieur du panneau fixe et le guide inférieur de la porte au sol avec des vis 1 1/8" (#18). Remarque : Pour les applications où les vis ne peuvent pas être utilisées, l'utilisation d'époxy est fortement recommandée.

Pour le type d'époxy approprié, référez-vous au type de matériau sur lequel vous ferez le montage, car il est spécifique au matériau (non fourni). L'époxy ne doit être utilisé que sur le clip inférieur du panneau fixe et le guide de la porte inférieure. Passez à l'étape 6 s'il s'agit de votre type d'installation.



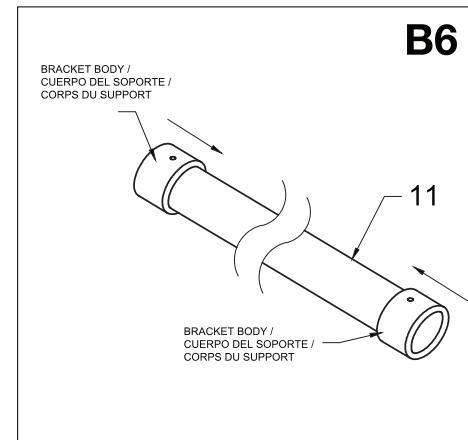
INSTALLATION MANUAL / MANUAL DE INSTALACION / MANUAL DE INSTALACION

VIGO

6. Place bracket body back on the rail. /

6. Coloque el cuerpo del soporte nuevamente en el riel. /

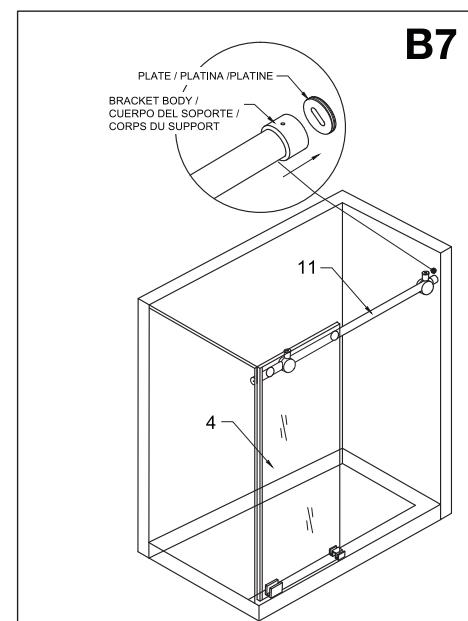
6. Coloque el cuerpo del soporte nuevamente en el riel.



7. Place the fixed panel with the structural rail assembly in its proper position and thread the bracket body to the plates. /

7. Coloque el panel fijo con las partes armadas del riel estructural en su posición correcta y atornille el cuerpo del soporte a las placas. /

7. Placez le panneau fixe avec le rail structurel dans la position appropriée et vissez le corps du support sur les plaques.



8. Tighten the hex screws on the brackets with the hex key (supplied). /

8. Apriete los tornillos hexagonales en los soportes con la llave hexagonal (suministrada). /

8. Serrez les vis hexagonales sur les supports avec la clé hexagonale (fournie).

